

附件

海关编号

Customs Serial No. \_\_\_\_\_

中华人民共和国海关  
CUSTOMS OF THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA  
进出境自用物品申报单

DECLARATION FORM FOR IMPORT/EXPORT OF ARTICLES FOR PERSONAL USE

姓名(中英文) \_\_\_\_\_ 性别 \_\_\_\_\_ 国籍 \_\_\_\_\_ 出生年月 \_\_\_\_年\_\_月\_\_日

Name (Chinese and/or English) \_\_\_\_\_ Sex \_\_\_\_\_ Nationality \_\_\_\_\_ Date of Birth Year \_\_ Month \_\_ Date \_\_

所在机构名称及海关代码 \_\_\_\_\_ 住址 \_\_\_\_\_

Organization and Customs Code \_\_\_\_\_ Address \_\_\_\_\_

护照或通行证号码 \_\_\_\_\_ 居留证件号码 \_\_\_\_\_ 身份证件号码 \_\_\_\_\_ 物品批文号 \_\_\_\_\_

Passport/Pass No. \_\_\_\_\_ Residence Permit No. \_\_\_\_\_ ID No. \_\_\_\_\_ Permit No. of Articles \_\_\_\_\_

电话 \_\_\_\_\_ 进/出境 \_\_\_\_\_ 进出境口岸 \_\_\_\_\_

Telephone \_\_\_\_\_ Entry/Exit \_\_\_\_\_ Entry/Exit Port \_\_\_\_\_

起运/运抵国(地区) \_\_\_\_\_ 装货/指运港 \_\_\_\_\_

Departure/Destination Country (Region) \_\_\_\_\_ Port of Loading/Delivery \_\_\_\_\_

运输方式(江海 铁路 汽车 航空 邮政 其它) \_\_\_\_\_ 运输工具名称 \_\_\_\_\_

Means of Transport: (water rail road air mail other) \_\_\_\_\_ Carrier's Name \_\_\_\_\_

航次(班)号 \_\_\_\_\_ 提运单号 \_\_\_\_\_ 件数 \_\_\_\_\_ 毛重(千克) \_\_\_\_\_

Voyage/Flight No. \_\_\_\_\_ Bill of Lading No. \_\_\_\_\_ Number of Piece(s) \_\_\_\_\_ Gross Weight (kg) \_\_\_\_\_

备注 \_\_\_\_\_

Remarks \_\_\_\_\_

以下内容可委托代理公司(人)填写

The following may be completed by the Agency (Agent) entrusted.

申报人身份类别	进/出境日期	____年__月__日	包装种类	体积	标箱数
Status of Applicant	Entry/Exit Date	Year __ Month __ Date __	Type of Package	Volume	Number of TEU
内包装件数	受托方名称及海关代码(身份证件号码)				
Quantity of Inside Packages	Agency/Agent and Customs Code/ID No. _____				

本人申报进/出境下列行李物品, 并保证所有申报属实。

I, the undersigned, hereby apply for the importation /exportation of the following luggage items and guarantee that all my declaration is true.

项号	物品税号	物品名称	规格/型号	数量	单位	币制	总价	备注
Item No.	Tariff Code	Descriptions	Speci./Model	Quantity	Unit	Currency	Total Value	Remarks

签名 Signature 机构签章 Seal of Organization 申报日期 _____年__月__日 Date of Application Year __ Month __ Date __ 附 ____ 页 ____ Pages Attached	海关意见 Customs Remarks   海关签章 Customs Seal
---	---



<p>签 名 Signature</p> <p>机构签章 Seal of Organization</p> <p>申报日期        ____年__月__日 Date of Application Year__Month__Date__</p> <p>附 ____ 页 ____ Pages Attached</p>	<p>海关意见 Customs Remarks</p>    <p>海关签章 Customs Seal</p>
--	---